

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2002 — 4197

[C — 2002/29407]

11 JULI 2002. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot bepaling voor het basisonderwijs van een typemodel voor het actieproject voor positieve discriminatie in toepassing van artikel 8, § 2 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, inzonderheid op artikel 8, § 2, gewijzigd bij het decreet van 27 maart 2002 houdende wijziging van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie en houdende verschillende wijzigingsmaatregelen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 juli 2002;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 11 juli 2002;

Op de voordracht van de Minister van Kinderwelzijn, tot wiens bevoegdheid de positieve discriminatie in het verplicht onderwijs behoort;

Gelet op de beraadslaging van 11 juli 2002 van de Regering van de Franse Gemeenschap,

Besluit :

Artikel 1. Het typemodel voor het actieproject voor positieve discriminatie bedoeld bij artikel 8, § 2, lid 1, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie wordt vastgesteld in de bijlagen 1 tot 4 van dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2002.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheid de positieve discriminatie in het verplicht onderwijs behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 juli 2002.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Basisonderwijs,
de Opvang en de Optrachten toegewezen aan de « O.N.E. »,

J.-M. NOLLET



F. 2002 — 4198

[C — 2002/29451]

19 JUILLET 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif à la Commission d'avis instituée pour l'octroi de la qualité de sportif de haut niveau ou d'espoir sportif et modifiant l'arrêté du 13 juillet 2001 fixant les montants des indemnités allouées aux membres de la Commission d'avis instituée pour l'examen des plans-programmes des fédérations et associations sportives reconnues

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 26 avril 1999 organisant le sport en Communauté française, notamment son article 14;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 13 juillet 2001 fixant les montants des indemnités allouées aux membres de la Commission d'avis instituée pour l'examen des plans-programmes des fédérations et associations sportives reconnues;

Vu l'avis du Conseil supérieur de l'Education physique, des Sports et de la Vie en plein Air, donné le 30 janvier 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 novembre 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 février 2002;

Vu la délibération du Gouvernement sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 33.122/4 du Conseil d'Etat donné le 28 mai 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er} 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports;

Après délibération du Gouvernement de la Communauté française le 13 juin 2002,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est alloué aux membres de la Commission d'avis visée à l'article 14 du décret du 26 avril 1999 organisant le sport en Communauté française, une indemnité forfaitaire de vingt-cinq euros par séance de travail.

L'indemnité forfaitaire est fixée à cinquante euros dans le cas où la séance de travail dure plus de quatre heures ou si elle s'étend sur les périodes de l'avant et de l'après-midi.

Art. 2. Les membres de la Commission d'avis bénéficient des indemnités pour frais de parcours selon les modalités applicables aux agents de rang 10 du Ministère de la Communauté française.

Art. 3. Les membres suppléants ne sont admis qu'en cas d'indisponibilité du membre effectif. Il appartient à ce dernier d'assurer le suivi et l'information appropriée du membre désigné pour le suppléer.

Art. 4. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 juillet 2001 fixant les montants des indemnités allouées aux membres de la Commission d'avis instituée pour l'examen des plans-programmes des fédérations et associations sportives reconnues, les modifications suivantes sont apportées :

1^o à l'alinéa 1^{er}, les mots « mille francs ou vingt-quatre euros et septante-neuf cents » sont remplacés par les mots « vingt-cinq euros »;

2° à l'alinéa 2, les mots « deux mille francs ou quarante-neuf euros et cinquante-huit cents » sont remplacés par les mots « cinquante euros ».

A l'article 2 du même arrêté, les mots « mille francs ou vingt-quatre euros et septante-neuf cents » sont remplacés par les mots « vingt-cinq euros ».

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Art. 6. Le Ministre ayant les Sports dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 19 juillet 2002.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports,
R. DEMOTTE

VERTALING

N. 2002 — 4198

[C — 2002/29451]

19 JULI 2002. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de Adviescommissie ingesteld voor de toekenning van de hoedanigheid van topsporter of van sportbelofte en tot wijziging van het besluit van 13 juli 2001 tot vaststelling van de bedragen van de vergoedingen toegekend aan de leden van de Adviescommissie ingesteld voor het onderzoek van de programmaplannen van de erkende sportfederaties en sportverenigingen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 26 april 1999 houdende organisatie van de sport in de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het besluit van 13 juli 2001 tot vaststelling van de bedragen van de vergoedingen toegekend aan de leden van de Adviescommissie ingesteld voor het onderzoek van de programmaplannen van de erkende sportfederaties en sportverenigingen;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Lichamelijke Opvoeding, Sport en Openluchtlevens, gegeven op 30 januari 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 november 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 28 februari 2002;

Gelet op de beraadslaging van de Regering betreffende de aanvraag om advies te geven door de Raad van State binnen een termijn van hoogstens één maand;

Gelet op het advies nr. 33.122/4 van de Raad van State, gegeven op 28 mei 2002, met toepassing van artikel 84, lid 1, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken, jeugdzaken en Sport;

Na beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 juni 2002,

Besluit :

Artikel 1. Aan de leden van de Adviescommissie bedoeld bij artikel 14 van het decreet van 26 april 1999 houdende organisatie van de sport in de Franse Gemeenschap wordt een vaste vergoeding van vijftientwintig euro per werkvergadering toegekend.

De vaste vergoeding wordt vastgesteld op vijftig euro ingeval de werkvergadering meer dan vier uur duurt of indien zij zich over de periodes van voor- en namiddag uitstrekt.

Art. 2. De leden van de Adviescommissie ontvangen vergoedingen voor reiskosten volgens de modaliteiten van toepassing op de ambtenaren van rang 10 van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Art. 3. De plaatsvervangende leden worden enkel toegelaten bij onbeschikbaarheid van het werkend lid. Het komt dit lid toe de opvolging te verzekeren en de gepaste informatie te bezorgen aan het lid aangewezen om hem te vervangen.

Art. 4. In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 juli 2001 tot vaststelling van de bedragen van de voergoedingen toegekend aan de leden van de Adviescommissie ingesteld voor het onderzoek van de programmaplannen van de erkende sportfederaties en sportverenigingen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in lid 1 worden de woorden « duizend frank, dit is vierentwintig euro en negenenzeventig cent » vervang door de woorden « vijftientwintig euro »

2° in lid 2 worden de woorden « tweeduizend frank, dit is negenenveertig euro en achtenvijftig cent » vervangen door de woorden « vijftig euro ».

In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « duizend frank, dit is vierentwintig euro en negenenzeventig cent » vervangen door de woorden « vijftientwintig euro ».

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Art. 6. De Minister tot wiens bevoegdheid de Sport behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 19 juli 2002.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken, Jeugd en Sport,
R. DEMOTTE